

**Tiltøk**

Tórshavnar Hvítu-sunnusamkoma
Sunnukvöld kl. 18: Evangelískt mæti, kl. 21 útímæti.

Ebenezer, Tórshavn
Sunnudag: kl. 18 evangelískt mæti, kl. 21 útímæti.
Mánakvöld kl. 20: Bønarmæti.
Mikukvöld kl. 20: Uppbyggingarmæti.
Fríggjakvöld kl. 20.00: Ungdómsmæti.

Rhema, Tórshavn
Sunnudag kl. 11: Mæti, Oshjörn Joensen talar. Olivia og Debora luttaka við vitnisburði og dansi. Sunnudagsskúli er kl. 11. Öll eru vælkomn.

Samkoman Immanuel
Fríggjakvöld kl. 21: Ungdómsmæti. 12 ár og eldri eru vælkomn.

Keldan, Skálafirði
Leygarkvöld kl. 21.00: Opíð hús, luttøka frá biblíuskúlanum.
Sunnukvöld kl. 19.00: Mæti við Øydis Olsen og Oliviu Joensen.

Betel, Vágur
Sunnudag kl. 11: Breyðbróting, kl. 18.00: Evangel. fundur og kl. 21: Útfundur (um víðar).
Mánadag kl. 20 er bønarmæti.
Ónsdag kl. 20 er uppbygg. fundur.

Samkoman Sion, Vági
Sunnudag: Morgunmæti kl. 11.00. Evangelískt mæti kl. 18.00.
Telefonandaktin svarar á 373777.

Sumba
Mæti verður í miðstæðingshúsinum sunnukvöld kl. 18.00 v/ Hjordis og Jørgen Frants Jørgensen. Öll eru hjartaliga vælkomn.

Kafé Blákrössstovan
Kongagøta 8, Tórshavn tlf. 321044
har eisini fæst hjálp og ráðgeving, er opin mánadag til fríggjadag kl. 9.30-18 og leygargard kl. 9.30-14. Öll eru vælkomn.

Tilhaldið í Tórsgøtu 21
Tlf. 316491
Opíð er hvønn mánadag-fríggjadag frá kl. 10.00-17.00.
Drekamunnur og blóðini eru at fáa hvønn dag.

Frá 5. juli til 15. august
hava vit opíð frá kl. 14-18.

Tað er altíð ein krókur í Tilhaldinum - um tygum ikki fáast við nakad frív. Vit ynskja at øll skulu kenna seg hjartaliga vælkomn.

AA-fundir í Havn
Fundur verður í kvöld kl.

20 á Vaskarínium, Tórsgøtu 5 (ingongd vestanfyri).

Føroya Astma/Allergifelag
Postadressa MBF-húsið, Íslandsvegur 10c.
Felagið hevur Tlf./fax 311419.

Føroyskir fiskimenn uttanlands
tlf. 21 04 95.
Felagið fyri føroyskar fiskimenn í Canada, Svøríki, Danmark, Íslandi og Norgei. Limagjald 200 kr. um árið. Postgö 57894. Fø. Sparkassi 442027-8.

Bahá'í Miðstöðin í Gundadali
Samkoma hvønn hósdag frá kl. 20.00.
Bahá'í-samfelagið í Tórshavn

Teknmálstulkatenastan
er stongd vegna summarfrí frá 12. juli til 15. aug. Um brúk er fyri neyðtalking kann ringjast á tlf. 31 90 12.

Giktafelag Føroya
Kontorið í M.B.F. húsinum, Íslandsvegur 10c, hevur stongt frá 28.6.99 vegna summarfrí. Lýst verður tá opíð verður aftur.

Deyvafelag Føroya
Skrivstovan er opin mánadag til hósdag frá kl. 8.00 til kl. 15.00. Tlf. 1.7597, skrivitlf. 1.6929
fax 1.3609 og teldupostadr. deaf_fo@post.olivant.fo

Epileptikarafelag Føroya
Postadr.: MBF-húsið, Íslandsvegur 10 C. Felagið hevur ikki fasta skrivstovu, men samband við felagið fæst á tlf. 313978, Randfríð Sørensen, ella tlf. 317933, Mari Johannessen.

Kvinnuhúsið svarar alt samdøgurið á tlf. 317200
Skrivstovan er opin frá kl. 10 til 17, og hósdagar til kl. 21. Ráðgevingin er hóskvöld eftir avtalu.

Amnesty International Føroya deild
Tinghúsvetur 18, 4. hædd
Skrivstovan er opin: Mánadag, mikudag og fríggjadag frá kl. 13-17.

Felagið Føroyar-Kuba
Felagið Føroyar-Kuba, P.O. Box 2055, 165 Argir. Tlf. og fax 313016.
Teldupostur: far_cuba@hotmail.com

Føroysku gudstænasturnar
í Samueldskirkjunum, Thorsgade 65, 2200 København NV, eru hvønn 1. og 3. sunnudag í mánaðinum kl. 14.00.

(Kirkjan er skamt frá Norrebros Runddel). Presturin er at hitta á tlf. 38796146.

Evangeliska Røddin
Odense, Føroyska sendingin frá Odense Radio hoyrist

hvønn mikudag kl. 16.40, danska tíð, á FM 107,1 MHz.

Føroyska nærværði í Eshjerg
Føroyska sendingin »v/ Betesda-brunnin« er at hoyra á FM 93,5 MHz hvønn leygargard kl. 11.00 og verður endursend kl. 16.00.

Nærværði LUMI radio í Aalborg
Føroyska sendingin »v/ Betesda-brunnin« er at hoyra á FM 92,2 MHz miðbyrín, FM 106,5 MHz Aalborg suður, FM 107,4 Aalborg norður, hvønn leygargard kl. 10.00.

Kristnastova
Birmavej 36, København S, tlf. 32 55 18 09
fax. 32 58 61 49
e-mail: kristnastova@get2net.dk

Kristilgur fundur er hvørt fríggjakvöld kl. 20.
Mæti við breyðbróting er hvønn sunnugorm kl. 11. Sunnudagsskúli er samstundis.
Bussarnir 5, 9, 12, 13, 37, 38 stöðga nærhendis.

Sjómansheimið »Ørkin«
Brautarholt 29, 105 Reykjavík
Sunnudag mæti kl. 14.
Öll eru hjartaliga vælkomn.
Nærri upplýsingar á tlf. 009 354-568-0777

Sunnudagsskúli í Keypmannahavn
Sunnudagsskúli er hvønn sunnudag kl. 14 á Oyrasundskolegietum, Dalslands-gade, og í Eliaskirkju, Vesterbrogade 49. Öll eru hjartaliga vælkomn. Meira fæst at vita frá Jan Johannessen, tlf. (0)43623737-1502.

Føroyska arbeiðið í Eliaskirkjuni
Mæti er hvørt leygarkvöld kl. 19 í Eliaskirkjuni á Vesterbro Torv, Vesterbrogade 49. Ingongd undir stóru trappuni, 5 min. at ganga frá Hovedbanegården, 2 min. frá Føroyahúsinum. Bussarnir 1, 6, 14, 16, 28 og 550S stöðga nærhendis. Öll eru vælkomn. Nærri fæst at vita frá Atla Rasmussen, tlf. 32 96 99 95, ella Øssuri Kjølbro, tlf. 36 77 38 20.

Heimamissionin
Hvur tú tørv á hjálp til at koma í ein kristan felagskap, ella ynskir tú at hjálpa til í andaligum arbeiði á fólkakirkjunnar grund í Danmark, so kanst tú ringja til: Hera Eltör, Aulum, tlf. 97473786, Jan Johannessen, Køb. tlf. 32886918/26272112, Birgit Johannessen, Køb. tlf. 35854159 ella Torleif Johannesen, Nes, tlf. 449024.

Malta, Hirtshals
Sunnudag: Kl. 11: Breyðbróting. Sunnudagsskúlin byrjar aftur, tá skúlarin byrja. Kl. 18: Evangeliskur fundur.
Mikukvöld kl. 20: Bøn- og

uppbyggingarmæti.
Öll eru hjartaliga vælkomn til hesi mæti. Eftir fundirnar bjóða vit ein drekkamunn.
Samkoman Malta í Hirtshals

Føroyingarfelagið í Aalborg
Lille Kongens Gade 10 B. Tel. 98136330
Húsið er opíð soleiðis: Fríggjadag: Fimmarin frá 17.00 til 19.00
Leygargard: Opíð hús frá 22.00 til 03.00.

Føroyingarfelagið í Eshjerg
Danmarks-gade 25, 6700 Esbjerg, tlf. 75132747
Opíð hvørt mánakvöld kl. 19-22.00, har tú ert vælkomn at lesa blóðini, spæla kort og keypa sær ein kaffimunn.

Ráðgevingin fyri føroyingar í Danmark
Ráðgevingin fyri føroyingar í Danmark veitir ráð og vegleiðing í sosialum, persónligum og lestrarligum spurningum.
Upplatingartíðir: má.tý. hó. kl. 11.30-15.30, mik. kl. 14.00-18.00.
Ráðgevingin fyri føroyingar í Danmark, Vesterbrogade 17 A, 1620 Kbh. V, tlf. 33239980, fax 33239234, e-mail: fo.raadgivning@get2net.dk

Føroyingarfelagið í Århus
Vegna summarfrí er Áarstova stongd frá 11. juni til hálvan august. Lýst verður, tá latið verður uppaftur.

Føroyingarfelagið í Odense
Kongens-gade 70-72, 2. sal 5000 Odense C tlf./fax: 66 19 17 34
teldupostur: ffo@post.tele.dk
Miðgarður er annars opin: fríggjadagar kl. 20-24.
Føroyski skúli er hvønn mikudag frá 14.00-17.00 á »Provstegårdsskolen, Middelfartvej«.

Føroyahúsið í Keypmannahavn
Vesterbrogade 17 A 1620 København V Tlf. 33 23 15 87 Fax 33 23 15 18 Kunningartlf. 33 23 15 86, sum sigur frá øllum tiltøkum.
Heimasíða: www.faroehouse.dk E-mail: postur@faroehouse.dk
Upplatingartíðir: mánadag-fríggjadag: kl. 14.00-19.00.

Føroyingar í Noregi
Norsk-Færoysk Lag skipar javnan fyri tiltøkum fyri føroyingum og fólk við tilknýti til Føroyar. Tiltøkini verða hildin í Oslo, og nærri upplýsingar um tíð og stað fæst við at venda sær til felagið á tlf. 44722674829.

Prógv

Jens Arne Kruse Sørensen, Eiði, hevur fingið sveinabrev sum maskinsmiður. Hann hevur lært hjá Hydro-Tech á Eiði, og var avlærður 25. juni 1999. Lærimeistari er Absalon Wolles.

Sven Magni Djurhuus, Tórshavn, hevur fingið sveinabrev sum bilmekanikari. Hann hevur lært hjá Bilfrøðuni í Tórshavn, og var avlærður 25. juni 1999. Lærimeistari er Ludvig Petersen.

Høgni Joensen, Miðvágur, hevur fingið sveinabrev sum bygningssnikkari. Hann hevur lært hjá Vatnsøyrar Snikkaravirki, og var avlærður 30. juni 1999. Lærimeistari er Dánjal Pauli Poulsen.

Rólfant Alfred Christensen, Kollafjørður, hevur fingið sveinabrev sum bilmekanikari. Hann hevur lært hjá Rag-Vag í Kollafirði, og var avlærður 30. juni 1999. Lærimeistari er Ragnar P. Joensen.

Bent Kjerhæk, Tórshavn, hevur fingið sveinabrev sum grafikari við sergrein í »Myndagerø & Retouche«. Hann hevur lært hjá Repro Sett í Tórshavn, og var avlærður 30. juni 1999. Lærimeistari er Jákup Zachariassen.

Hedín á Lakjuni, Klaksvík, hevur fingið sveinabrev sum rørsmiður. Hann hevur lært hjá Victor á Lakjuni í Klaksvík, og var avlærður 25. juni 1999. Lærimeistari er Victor á Lakjuni.

Sámal Joensen, Norðragøta, hevur fingið sveinabrev sum maskinsmiður. Hann hevur lært hjá Skipasmíðjuni á Skála, og var avlærður 2. juli 1999. Lærimeistari er Sylvester Jacobsen.

Ámundur Nielsen, Fuglafjørður, hevur fingið sveinabrev sum elektrikari. Hann hevur lært hjá Leif Mohr í Tórshavn, og var avlærður 2. juli 1999. Lærimeistari er Jákup Dahl-Olsen.

Jan S.A. Thomsen, Streymnes, hevur fingið sveinabrev sum stálskipasmíður. Hann hevur lært hjá Skipasmíðjuni á Skála, og var avlærður 2. juli 1999. Lærimeistari er Harald Østero.

Einar Rasmussen, Söldarfjørður, hevur fingið sveinabrev sum rørsmiður. Hann hevur lært hjá Høvi í Söldarfirði, og var avlærður 7. juli 1999. Lærimeistari er Jákup Olsen.

Jákup Klein, Vatnsøyrar, hevur fingið sveinabrev sum maskinsmiður. Hann hevur lært hjá J.K. Joensen & Syni í Miðvagi, og var avlærður 7. juli 1999. Lærimeistari er Jákup Sandberg Joensen.

Sólgerð Vidars, Høvik hevur fingið lærubrev í handilsvinnu - smásølu - sengur og songarútbúnaður. Hon hevur lært hjá Skemmuni í Tórshavn, og var avlærð 31. januar 1999. Lærimeistari er Steinar Hansen.

Jacobina Petersen, Tórshavn, hevur fingið lærubrev í handilsvinnu - smásølu - ítróttarhandil. Hon hevur lært hjá Thomas Dam Ítrótti í Tórshavn, og var avlærð 1. apríl 1999. Lærimeistari er Rúni Nolsøe.

Kári Hansen, Glyvur, hevur fingið lærubrev í handilsvinnu - heilsu - gerandisvør. Hann hevur lært hjá Eysturoyar Heilsu í Runavík og var avlærður 22. juni 1999. Lærimeistari er Sjóður Ludvig.

HAVNAR BIO
★ Tlf. 311956 ★

I Egyptens øken lurer en 3000 år gammel farøndelse under sandet...

MUMIEN

Om meget kort tid vil den blive sluppet løs!

Hósdagur 08.07. kl. 22⁰⁰

JOHN TRAVOLTA

Basert på en sensationel sand historie

CIVIL ACTION

Hósdagur 08.07. kl. 20¹⁵
Seinasta sýning.

de vidste ikke, hvad de ledte efter - men de fandt det

SEX GAMES

CRUEL INTENTIONS

Hósdagur 08.07. kl. 18¹⁵
Seinasta sýning

HVAD DU IKKE KAN FÅ KAN DU IKKE MODSTÅ

SEX GAMES

CRUEL INTENTIONS

Hósdagur 08.07. kl. 20³⁰ - 22⁴⁵

WALT DISNEY PICTURES PRæsenterer

Abeskomme

JOE YOUNG

Hósdagur 08.07. kl. 18⁰⁰
Seinasta sýning

KOMANDI FILMUR

JULIA ROBERTS HUGH GRANT

Kan verdens mest berømte filmstjerne lide at se lidt skæmmet ud?

Notting Hill

FRÅ SKANDINAVIENS AT VILDE HILLERUPPER OG ENDRAGELSE

Frumyning fríggjadag 09.07.